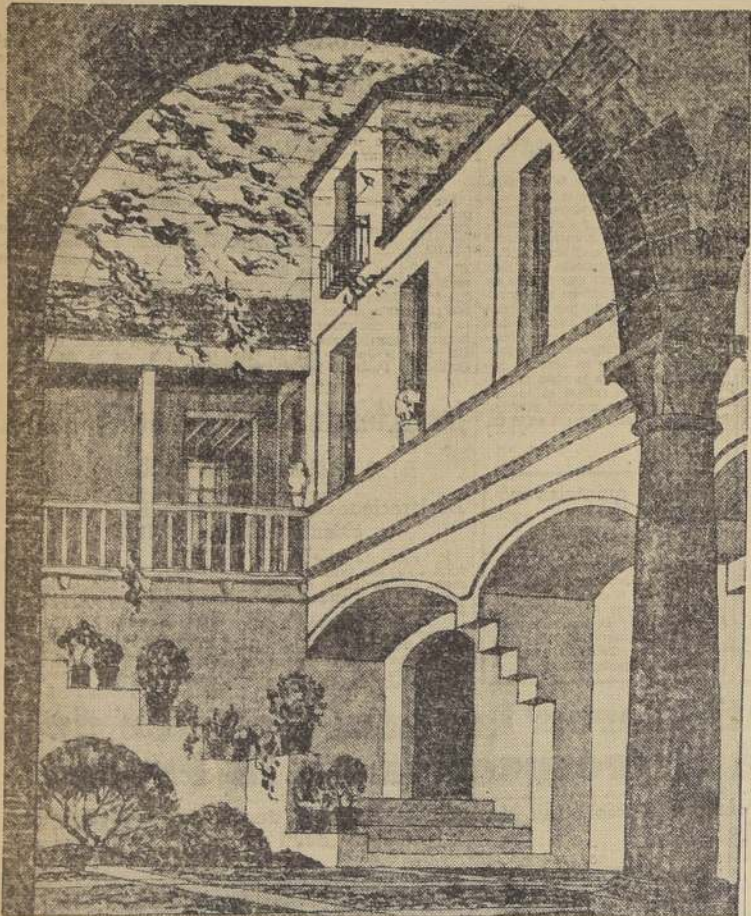


ARTE Y DECORACIÓN *Dr. Carmen Subercaseaux*



El estilo español-andaluz ha inspirado en Norte América a la mayoría de los arquitectos modernos, y éstos han sabido, con suma

maestría, armonizar las tradicionales características con todo lo que nos enseñan la técnica y el confort modernos.

Las evoluciones arquitectónicas son como las del vestido, las líneas varían, los materiales también, pero cada cierto tiempo volvemos



LA CASA ANDALUZA

Su éxito en América

a inspirarnos en el pasado, empleando motivos característicos de épocas históricas, que dan a la casa moderna o al traje esa impresión del pasado; pero en armonía perfecta con la estética de hoy día.

En todo el sur-este de Estados Unidos de América, y especialmente en California, el estilo español domina por completo en las ciudades,

ya sea en sus edificios públicos como en sus residencias, "Villas" y hosterías. El español, como el italiano, es un estilo que depende de sus líneas generales, amplias, sencillas y nobles, es decir, con poca ornamentación de detalles, y de decorados sobrios y elegantes.

Cuando hablamos de estilo andaluz, casi mejor sería decir mediterráneo, o sea, el estilo español morisco, inspirado por el arte oriental y éste, a su vez, trasladado y modernizado a su paso por occidente y de allí al nuevo mundo.

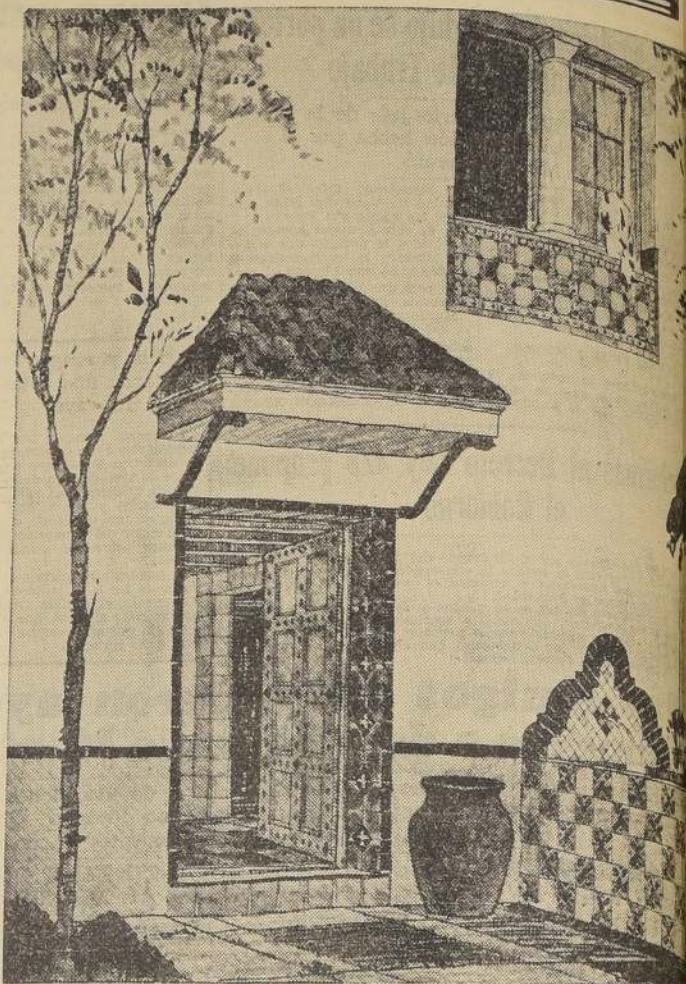
La principal característica de este estilo, fuera de sus líneas generales, es su color blanco, resultado cada año por medio de la brocha, cual un rito primavera.

En Andalucía no hay casa de rico ni de pobre que no conserve todo el año su inmaculada blancura. Sólo interrumpen aquel conjunto luminoso las berjas y balcones de hierro, cual un encaje de oro oxidado y en muchísimas casas un precioso marco de azulejos conorna las ventanas y portadas.

Las fotografías que publicamos son de dibujos de arquitectos americanos que ya se han perfeccionado en la estilización, o sea, en la evolución y modernización del arte español, adaptándolo al medio ambiente de América.

Podemos ver en una de estas fotos un sencillo balcón con sus pintorescos mace-teros, y la clásica estera para atenuar la luz y el calor, a guisa de persiana.

La otra nos muestra una



perspectiva de tejas con sus clásicas torrecillas algo estilizadas; pero siempre evocativas.

A la izquierda tenemos una hermosa portada de azulejos y su marquesina de tejas algo pesada, sostenida por dos hierros. La puerta maciza de madera de una hoja, con sus clavos. A la derecha una fuente, también de azulejos, rodeada de plantas y flores, y el juego de agua decorado a la morisca;

arriba, un balcón a doble ventana con su base igualmente de azulejos de mil colores. Todo este conjunto resulta de un colorido y de una alegría realmente encantadores.

Abajo, a la derecha, tenemos una fotografía de una de tantas posadas californianas, con su gran portada, dando acceso al patio; graderías amplias llevan al segundo piso. Las habitaciones tienen acceso al co-

redor con balcón común y cubierto de ancho maderado, por donde se roscan las enredaderas. Como ya hemos dicho, el estilo andaluz en América no es una copia exacta de lo que existe en la península ibérica, sino que es una cierta adaptación de ideas y de impresiones suales del artista, en la virgen de América, que de no pesan tradiciones.

Comedor y cocina diminutos

Las proporciones de esta pequeña salita, que tiene pretensiones de comedor, son apenas de dos metros de ancho por tres de largo, con una ventana ovalada a lo ancho, por donde entra bastante luz.

Para la comodidad de la dueña de casa y estética de la salita, se ha ideado un gran armario incrustado en la pared, que llega hasta el techo y forma casi un conjunto con la misma sala. El mueble es laqueado blanco, en el mismo tono del papel y de las puertas y ventanas. Abajo lleva cuatro puertas de tableros con un decorado de

filletes y ramilletes de color, donde domina el azul rey; la parte alta es toda de cristales, que dejan ver la hermosa porcelana. Este mueble, además de estético, es de una gran comodidad en un pequeño departamento, pues hay sitio en él para guardar toda la loza, cristalería, manteles, cuchillería, etc.

La cocina, de dimensiones aún más pequeñas que el comedor, está toda pintada al óleo, imitando un mármol blanco de vetas grises. Sólo alcanzamos a ver en la fotografía un costado de la pieza, con los lavaplatos y estanterías; pero hay en ella todo lo necesario, desde la cocina eléctrica hasta el refrigerador. Un linoleum de color verde cubre todo el piso de esta diminuta cocina.



AVISO PARA DIARIOS

N.º 2

PINTURAS BLUNDELL
DURAN MAS — CUBREN MAS — SON ECONOMICAS



EN LA PINTURA DE UN EDIFICIO SE INVIERTEN MILES DE PESOS.

Si Ud. emplea cualquier clase de pintura, muy pronto tendrá que hacer un nuevo desembolso. Su error le habrá costado caro. Para evitarse gastos inútiles, use Pinturas de calidad, garantizadas por el prestigio de una firma y de una marca mundialmente conocida.

USE PINTURAS **BLUNDELL**

AGENTES EXCLUSIVOS:
GRAHAM AGENCIES LTD
Catedral 1143

BIBBS Y CIA.
En Provincias

La marca con la garantía de calidad

(Aman autorizada y preparada por Empresa de Artos C. A. Belli)



AYUDEMOS AL QUE SUFRE:
ES LEY DE LA VIDA

La ASISTENCIA PUBLICA hace el bien y no mira a quién.

Los ayes del dolor consternan... Mitígalos con tu generosidad.

Da aunque no hayas recibido: es la VERDADERA NOBLEZA.

LA MUJER Y LA MUSICA



FORMAN
EL AMBIENTE DEL HOGAR

UD. SEGURAMENTE TIENE
LA MUJER..... ES EL MOMENTO
DE AGREGAR LA MUSICA
COMPRE UNA RADIO

ATWATER KENT
EN LA

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA

UNA ADMINISTRACION ADECUADA

encontrará usted si entrega sus propiedades al
Departamento de Comisiones de Confianza del

BANCO de CHILE

NUEVAMENTE la ALEGRÍA de la OPERETA VIENESA en el PRINCIPAL

PRINCIPAL — HOY

VERMOUTH 6.45 y NOCHE a las 10:
Exito Delirante DE LA FELICIOSA Y ALEGRE OPERETA VIENESA DE LA

KATE DE NAGY

YO DE DIA, TU DE NOCHE

Ella y él dormían en la misma cama, y sin embargo no se conocían.

"El nido en la jaula" y "Bluff" hoy en el Victoria

Doz obras de gran atracción que han marcado triunfos para la compañía de Alejandro Flores, se anuncian para las funciones de hoy en el Victoria.

En la vespertina se llevará a escena con nueva repartición, la obra de Fernando Verner, "El nido en la jaula", obra que ha significado para su autor un triunfo histórico, y que el público celebró a raíz de su estreno en la última temporada de Flores. Esta vez la obra será interpretada en forma superior a la de oportunidades anteriores, pues figura en el repertorio los nuevos elementos de la compañía, como Frontaura y Cordova.

En la nocturna subirá a escena "Bluff", comedia satírica del estilo de "Tosca" y "El Banco Nemo", que ha significado para Flores un triunfo personal de primer orden por la interpretación que hace en el papel protagonista. En esta obra, la figura de un mudo sordo, ciego, que se dedica a la interpretación de la música, se ve en forma de un actor de gran talento, y en el papel de la mujer, una actriz de gran talento.

La compañía de Flores podrá hacer en esta obra un trabajo memorable, ya que los principales componentes tienen papeles que dan oportunidad de lucimiento y permiten desplegar de facilidades cómicas.

El sábado próximo se estrena "El Rey de la Baraja".

Concentración de tonies en el "Winter Circus"

Muy concurrida se ven las funciones del Winter Circus, que ofrece en cada una de sus noches novedades y espectáculos con gran limpieza. En las funciones de hoy se hará una concentración de las más espléndidas atracciones, entre otras, la Caricla Jazz y los números de la familia Montez de Oca, Cavelli y las Fallas, rodeados, también, su repertorio, y así todos.

Se quiere dar a este festival la más vistosa significación, para lo cual sus organizadores seleccionarán de entre los muchos números que se han ofrecido aquellos que responden mejor a los gustos del público, y que dan mayor atracción al programa.

Festival a beneficio de los artistas líricos

La compañía de Alejandro Flores está preparando para la semana vespertina un gran festival de beneficio, a favor de los artistas líricos chilenos que se encuentran en difícil situación económica. Será una fiesta de arte que aunarán el teatro dramático con el lírico, a través de un programa que consista en la interpretación de una pieza de éxito por la compañía Flores, y un acto de variedades en el que participarán destacados elementos líricos chilenos.

Se quiere dar a este festival la más vistosa significación, para lo cual sus organizadores seleccionarán de entre los muchos números que se han ofrecido aquellos que responden mejor a los gustos del público, y que dan mayor atracción al programa.

Música

Mañana, segundo concierto Mischa Elman en el Municipal

A las 6.30 de la tarde de mañana ofrece en el Teatro Municipal, su segunda presentación ante el público de Santiago, el eminente violinista Mischa Elman. El programa que mañana le escucharemos cuenta obras de Nardini, Brahms, Mendelssohn, Mozart, Beethoven, Elman, Falla-Kreisler.

En las 6.30 de la tarde de mañana ofrece en el Teatro Municipal, su segunda presentación ante el público de Santiago, el eminente violinista Mischa Elman. El programa que mañana le escucharemos cuenta obras de Nardini, Brahms, Mendelssohn, Mozart, Beethoven, Elman, Falla-Kreisler.

Homenaje a Claudio Arrau en el Municipal

El homenaje que para la tarde del sábado preparan los elementos artísticos de la capital, como muestra de reconocimiento y simpatía al insigne pianista Claudio Arrau, promete adquirir los caracteres de un acontecimiento social y artístico, jamás presenciado antes, y es que Claudio Arrau se ha impuesto entre nosotros en forma absoluta y definitiva, como figura antes, frente a los públicos de la Europa entera y de toda América.

El programa que Claudio Arrau ofrece en esta ocasión agrupa a

Sobre "La ciencia y los deberes imperativos de los Estados", disertó don Gustavo Loyola en la Sociedad Científica

Ayer, ante una numerosa concurrencia, sin embargo, ante una élite científica e intelectual, como la que se escuchaba.

En seguida, dijo textualmente el señor Loyola: "En este ambiente modesto y acongojado, por más de 40 años, se han congregado, lunes a lunes, hombres, ilustres de la ciencia y de diversas ciencias, que honran a la ciencia nacional y a la patria misma."

"Venidos de diversas disciplinas, los miembros y visitantes aplaudieron, cariñosamente esta noticia de distinción recabada en el distinguido presidente, doctor Puga Borne."

La continuación, fueron nombrados miembros correspondientes de la Sociedad los señores: Paul Lortion y doctor Max Westenhoff.

En seguida, ocupó la tribuna, de acuerdo con la tabla, el secretario general don Gustavo Loyola Añuña, aludiendo a la importancia de la ciencia y a los deberes imperativos de los Estados."

La disertación, que se terminó a las 10.30, fue muy aplaudida, y el señor Loyola, al salir, dijo: "La ciencia y los deberes imperativos de los Estados."

El homenaje de los empleados del Club de la Unión a don Luis Subercaseaux Errázuriz

Se efectuará esta noche en los salones de la Artesanos La Unión

Esta noche, a las 10, tendrá lugar en los salones de la Sociedad Artesanos La Unión, la recepción que el personal de empleados del Club de la Unión, ofrecerá al señor presidente de esta institución, don Luis Subercaseaux Errázuriz, con motivo de su viaje a Lima, donde asumirá el alto cargo de Embajador de Chile ante esa nación, con el que ha sido designado por el S. Gobierno.

Esta fiesta, que será la más pura exteriorización del sentimiento de pesar con que ven los empleados el alejamiento del señor Subercaseaux, servirá también para exteriorizarle la alegría que ha producido entre ellos el nombramiento a que nos referimos.

Esta manifestación tendrá todo el brillo y lucidez que merece la persona festejada, tanto más cuanto que durante el tiempo que ha sido presidente del Club de la Unión, ha sabido captarse honradas simpatías de parte de todo el personal de empleados.

Se ha confeccionado un excelente programa artístico a cargo de notables y destacados artistas, y el baile será amenizado por la orquesta del Club de la Unión y

Conferencia del profesor Ettore de Zuan

Auspiciada por la Sociedad de Lectura, mañana se llevará a efecto en el Club de la Unión, una conferencia sobre "Caracteres de la nueva Literatura Italiana", dictada en castellano por el profesor Ettore de Zuan, Agregado Cultural de la Embajada de Italia y Director del Instituto de Cultura Italiana.

Dada la personalidad del señor de Zuan, hay gran interés por esta conferencia, que será a las 19 horas.

La entrada es libre, pudiendo retirarse las invitaciones en Morandé 242.

SENOPAS

HOY 6.30 y noche 9.45, estreno del más sublime film de arte y emoción:

Hombres del mañana,

Plata 6.40 — Balcon 2.40.

Mañana la opereta alemana LA REINA DEL RHIN. Sábado: LAS CUATRO HERMANITAS, por Catherine Hepburn.

CARNET PARA

HOY

BAQUEDANO

Especial y noche. — Triunfos exhibiciones del sensacional estreno de ayer. La escabrosa película Universal, por Boris Karloff y Bela Lugosi: LA GATA NEGRO, según la novela de Edgar Allan Poe (para mayores).

CARRERA

Especial y noche. — Estreno de la estupenda película Universal EL GATO NEGRO por Boris Karloff y Bela Lugosi, versión según la novela de Edgar Allan Poe (para mayores).

COMEDIA

Especial y noche. — Plata 6.40. — Estreno Fox en castellano: HOLLYWOOD, CIUDAD DE CARTON, por Catalina Barcena y Antonio Moreno (para mayores). Rotativa: LA BAMA DEL CUARTO N.º 13, por Elicia Landi (mayores).

POLITEAMA

Especial y noche. — Estreno de la maravillosa película pasional "Columba" CENZAS QUE QUEMAN, estupefaciente creación de Elicia Landi (para mayores, no recomendable para señoras).

COLISEO

Cia. Nacional de Revistas "Sarnatare". Vermouth, el último éxito. EL MUNDO EN JAZZ, de Elicia Landi. Noche, doble programa: La exitosa revista, estupefaciente creación de Elicia Landi, de LAS TALLAS, de Pedro J. Malbrán, y EL MUNDO EN JAZZ.

ESMERALDA

Estreno de la comedia musical Paramount: EN BUSCA DE LA BELLEZA, por la bella actriz Ida Lupino, acompañada de un conjunto de esculturales chicas de Hollywood (para mayores).

O'HIGGINS

Estreno de la estupenda película pasional de gran emoción: CENZAS QUE QUEMAN, por Elicia Landi (para mayores, no recomendable para señoras).

NOVEDADES

Especial y noche. — Estreno de la superproducción de Artistas Unidos: NANA, por gran actriz rusa Ana Sten, según la célebre novela de Emilio Zola (para mayores, no recomendable para señoras).

NACIONAL

Especial y noche. — Estreno de la espectacular y lujosa comedia musical de la Universal: A MI ME GUSTA ASI, por Gloria Stuart (para mayores, no recomendable para señoras).

SETIEMBRE

Especial y noche. — Estreno de la comedia musical Paramount: EN BUSCA DE LA BELLEZA, por la bella actriz Ida Lupino, acompañada de un conjunto de esculturales chicas de Hollywood (para mayores).

BRASIL

Especial y noche. — Estreno de la estupenda película pasional de gran emoción: CENZAS QUE QUEMAN, por Elicia Landi (para mayores, no recomendable para señoras).

RIALTO

Especial y noche. — Estreno por Anna Sten, la gran actriz rusa: NANA (para mayores, no recomendable para señoras), según la obra de Emilio Zola.

HOY - Coliseo

Cia. Nacional de Revistas Sarnatare

VERMOUTH, 6.30. NOCHE, 9.30.

Formidable éxito de la revista futurista en 12 cuadros.

EL MUNDO EN JAZZ

Además, en nocturna: "BIBLIOTECA DE LAS TALLAS", de Pedro J. Malbrán.

Mañana en nocturna: Grandioso festival en celebración de las Bodas de Plata de las revistas "Café Express" y "CUANDO VENGA EL DIVORCIO".

VIERNES: Noche, estreno "LO QUE NO SE VE", de Carlos Carola.

HOY

ESPECIAL, 6.30 P. M. NOCHE, 9.45 P. M.

AURORA y CIA presenta un film-opesta UFA de Berlín, en versión francesa.

YO, DE DIA, Y TU, DE NOCHE

(Solo para mayores de 15 años), protagonizado por la hermosa actriz KATE DE NAGY con FERNANDO VERNER.

UN TIEMPO ROMANCE, ENTREMEZCLADO CON INTERESANTES Y PICARESCAS AVENTURAS, CON LINDAS CANCIONES Y MUSICA BRILLANTE.

Complemento: Un estupefaciente cartoon animado, una revista musical en un acto, un NOTICARIO METEOROLOGICO, recién llegado por vía aérea, sinopsis del próximo estreno Metro "FIEL A SU MEMORIA", y en el intermedio una pieza musical a cargo del siempre aplaudido SEXTETO SILENDIO.

Plata numerada, \$ 6.00; balcon, \$ 4.40.

Rotativas, 212 y 4 P. M., CALBAGATA.

LOS MEJORES ESPECTACULOS. — 6.30 P. M. EN PUNTO

ULTIMO CONCIERTO DE

JASCHA HEIFETZ

EL MAS GRANDE VIOLINISTA CONTEMPORANEO.

(Entradas en venta, agotándose).

NOCHE, A LAS 10 P. M.

"Warner-First National" presenta a la gran actriz

RUTH CHATTERTON

en el intenso drama pasional,

AUNQUE NO ME QUIERAS...

Complementos: Dibujos animados, sinopsis, "Nunca pasará", comedia musical, parodia de Grand Hotel, Noticiero Fox con los funerales de DOLLFUS, una entrevista al Presidente Hindenburg antes de morir, y otras novedades mundiales, y el SEXTETO CENTRAL.

Bodas de plata en el Coliseo

Con un gran festival debe celebrarse en la noche en el Coliseo las Bodas de Plata de las revistas "Café Express" y "CUANDO VENGA EL DIVORCIO".

El programa, que es atractivo, además de estas revistas, se pondrá en escena la parodia de "La Cría de las Cardenas", titulada "La Cría de los Cardenas", teniendo como intérprete a Pepe Reina, loca Cordova y Enrique Barrenechea.

Los autores de "Café Express", Enrique Barrenechea y Armando Gurrutia, sostendrán una nueva conversación musical. Johnny Alvarez y Bicki Marg, estrenarán una nueva rumba y habrá, también, un acto de variedades, en el que tomarán parte casi todos los artistas actualmente en la capital, entre ellos Rafael Frontaura, Carmen Moreno de Flores, José Bordes, etc.

Para hoy, la compañía de revistas anuncia, en vermouth, la hermosa revista de Julio Sandokian y Nibaldo Soto Carvalal, "El mundo en jazz".

En la nocturna, esta revista irá precedida del éxito de Pedro J. Malbrán, "La Biblioteca de las Tallas".

El viernes de la noche se estrenará la gran revista del festejo actor Carlos Carola, "La que no vio Volante Ibarra", revista satírica y musical, con pasajes de los cuadros de teatro, con pasajes de los cuadros de teatro, con pasajes de los cuadros de teatro.

La obra tiene mucha vitalidad, y durante uno de los episodios habrá danzas y números de cantos, que son de gran interés.

El rol protagonista estará a cargo de Manolita Fernández, Okame y los papeles cómicos a cargo de Barrenechea y Orreaga.

Durante uno de los episodios habrá sorpresas de juguete.

Sanitíficos es a base de teatro y cine, que se efectuará en el teatro de la capital, entre ellos Rafael Frontaura, Carmen Moreno de Flores, José Bordes, etc.

Oportunamente daremos la fecha del debut y el elenco de este conjunto, que es homogéneo y disciplinado.

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO. — Compañía nacional de revistas "Sarnatare". El Mundo en Jazz. Noche: La Biblioteca de las Tallas y El Mundo en Jazz.

VICTORIA. — Compañía de Alejandro Flores. El nido en la jaula. Noche: Bluff.

ALMAIRO. — Especial y noche: Nana.

ATENAS. — Especial y noche: Mi sueño dorado.

ATENAS. — Especial y noche: Dulce herida.

AVENIDA. — Especial y noche: Fortuna para dos.

BAQUEDANO. — Especial y noche: El nido en la jaula.

BOLIVAR. — Especial y noche: La casa de los señores.

BAQUEDANO. — Especial y noche: El nido en la jaula.

BRASIL. — Especial y noche: Cenzas que queman.

CARRERA. — Especial y noche: El gato negro.

CAJERIA. — Especial y noche: El gato negro.

COMEDIA. — Especial y noche: El gato negro.

CENTRAL. — Especial y noche: El gato negro.

ESMERALDA. — Especial y noche: El gato negro.

ESMERALDA. — Especial y noche: El gato negro.

ESMERALDA. — Especial y noche: El gato negro.

ESMERALDA. — Especial y noche: El gato negro.

NOCHE, 10 P. M.

Restreño de la maravillosa interpretación cómica de "Alejandro Flores".

BLUFF

300 caricaturas en dos horas y media.

2- POR MINUTO - 2

LO MAS COMICO QUE USTED PUEDE IMAGINAR.

VERMOUTH, 6.30 P. M.

La interesante obra dramática de F. Verner,

EL NIDO en la JAULA

No deje de ver esta joya del teatro chileno.

ULTIMA REPRESENTACION.

SABADO 25: ESTRENO DE LA COLOSA OBRA COMICA.

"EL REY DE LA BARAJA"

Teatro Municipal

Jueves 23 MISCHA ELMAN

a las 6.30 P. M.

SABADO 25 MISCHA ELMAN

a las 6.30 P. M.

NOCHE, 10 P. M.

Restreño de la maravillosa interpretación cómica de "Alejandro Flores".

BLUFF

300 caricaturas en dos horas y media.

2- POR MINUTO - 2

LO MAS COMICO QUE USTED PUEDE IMAGINAR.

Teatro Municipal

Jueves 23 MISCHA ELMAN

a las 6.30 P. M.

SABADO 25 MISCHA ELMAN

a las 6.30 P. M.

Teatro Municipal

Teatro Central

HOY A LAS 6.30 P. M.

ULTIMO CONCIERTO Y DESPEDIDA DE

HEIFETZ

LOCALIDADES CASI AGOTADAS

Esta tarde se despiden en el Central JASCHA HEIFETZ

Esta tarde, a las 6.30 P. M., se despedirá del público de Santiago el célebre violinista ruso Jascha Heifetz. Ofrecerá hoy su último concierto en el Teatro Central para el cual ha preparado un notable programa, muy superior a los tres primeros. Jascha Heifetz actuará por última vez a teatro desbordante, ya que las localidades se encuentran prácticamente agotadas.

El artista se lleva de Chile una óptima impresión, tanto en lo que se refiere a la cultura musical de nuestro público, como a las manifestaciones de cariño de que ha sido objeto durante su estadía en Santiago y Valparaíso. El programa del concierto es despidida de esta tarde, en el Teatro Central, es el siguiente:

N.º 1. — Chaconne — Tomaso Vitti (1650).

N.º 2. — Concerto — Mendelssohn. Allegro molto appassionato. Andante. Allegro non troppo. Allegro molto vivace. Segunda parte: N.º 3. — a) Aria (en la 4.ª cuantilla). b) Rondó — Mozart. c) La plus que lente — Debussy. d) El Puerto — Albéniz — N.º 4. — "Carmen" (Fantasia) — Bizet. N.º 5. — Al piano: señor Eusebio Ruiz. Se nos encarga advertir al público que el último concierto de Jascha Heifetz se celebrará a las 6.30 en punto, y que tras el eminente violinista estará el Central atendida al público desde las 10 de la mañana.

Noticias breves

El 28 del presente partirá a Estados Unidos el naciente de Carabineros, don Alfredo Hernández Camus, ha sido comisionado para estudiar en Norte América la organización de las policías.

Alcalde de Colihueco se nombró a don Alfredo Márquez Nvayrete.

Se aceptó la renuncia del señor Manuel Lagos Pereira, de su cargo de vocal de la Junta de Vecinos de Victoria.

Se declaró caducada la concesión otorgada a Fernando R. Keitel Frías, para establecer en Santiago una estación radio difusora de segunda categoría.

Se dictó un decreto ampliando al distrito minero Condorico, la declaración de zona seca hecha por decreto del Ministerio del Interior N.º 4342, de 31 de octubre de 1933.

Se creó la Agencia Postal ad-honorem de La Laguna, del departamento de Quillota.

Se autorizó la modificación de los presupuestos de las Municipalidades de Barrancas, Valparaíso y Balmaceda.

Conferencia en la Universidad

SOBRE LA ISLA DE PASCUA

Hoy miércoles 22 a las 19 horas, disertará en la sala de conferencias de la U. de Chile, el profesor don Humberto Puenzala.

Tema: "Lo que es Geología y la Bio-Geografía pueden decir sobre la Isla de Pascua."

Centro Familiar de los Veteranos del 79 de Chile

Citas a reunión por hoy miércoles, a las 18 horas, y se encarece la asistencia al mayor número de socios por haber asuntos de importancia que tratar.

Aliviar el dolor es algo divino.

Tiende tu mano al que tiende a tus semejantes suya.

La bocina del carro de la Asistencia tiene no un grito de dolor, es también un acento de esperanza, ¡llegó!, dicen todos, y una sensación de ALIVIO en los corazones.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA — ONDA 975 K.C.

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA

Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98. — Onda: 975 K.C.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE

DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO

ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 899

Dirección postal: Casilla 899. Teléfono 8336.

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOY MIÉRCOLES 22 DE AGOSTO DE 1934:

A las 12.30. — Programa de música ballable.

A las 12.45. — Boletín Informativo de Mediodía. Cierre del Mercado Bursátil.

A las 13.15. — Concierto Galería de Novedades. DE TOPO UN POCO.

A las 15.00. — El momento dedicado a las damas. Novedades y atracciones diariamente. Concurso de adivinanzas.

TARDE:

A las 16.30. — Programa ballable.

A las 20.00. — Boletín Informativo de la Tarde. Informaciones bursátiles y agrícolas.

NOCHE:

A las 21.05. — Concierto Soquinos.

A las 21.20. — Concierto de la Casa Julio Contardi.

A las 21.30. — Concierto ofrecido por el Tcho. Gullerón.

A las 22.05. — Concierto de las Cristalerías Garza y Cia.

A las 22.15. — Concierto de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada.

Política y Congreso Nacional:

CAMARA DE DIPUTADOS

APROBADA LA PRORROGA DEL IMPUESTO DEL 3 Y MEDIO POR MIL SOBRE EL AVALUO DE LA PROPIEDAD AGRICOLA

El proyecto pasó a segundo informe, a la Comisión de Hacienda. — Continúa la discusión del proyecto que prorroga el plazo para pagar los impuestos de herencias y donaciones. — Rechazada la indicación sobre el entredicho chileno-paraguayo

Presidencia del señor Rivarola, con asistencia de 70 diputados, y del Ministro del Interior.

CUESTA

Se dio cuenta entre otros asuntos, de una moción del señor Chacabuco, para librar de derechos de importación al trigo florentino, hasta el 31 de diciembre del presente año; y de otra del señor Raúl Morales, para condonar las penas y multas a los cojinos de la propiedad austral, que se encuentran en mora.

INTERNO PARA EL LICEO DE LOS ANGELES

El señor FREEMANN. Aboga por la creación de un internado en el liceo de Hombres de Los Angeles, aduciendo diversas consideraciones que pide sean trasladadas al señor Ministro del Interior.

El señor CIFUENTES (don Carlos). Adhiere a las observaciones del señor Freemann, esperando que la Comisión Mixta incluya en el presupuesto del año próximo los fondos necesarios para establecer ese internado.

Fácil despacho

ENSAJE DE MADERA

Se reanuda la discusión iniciada en la sesión anterior del proyecto de reforma de la ley de ensaje obligatorio de maderas.

El señor ACHARAN ARCE. — Impugna el proyecto del señor Pinochet que tiende a derogar la ley de ensaje obligatorio de maderas, y apoya el proyecto aprobado por el Senado, con la indicación por el formulada en la sesión anterior en unión del señor Olave para establecer una rebaja de 30 por ciento en los impuestos de ensaje de maderas.

Hace presente que la industria de fabricación de jabas de madera representa un capital de 25 millones de pesos, y que produce trabajo a miles de trabajadores.

Manifiesta que no es exacto que la papa haya encarecido a causa del ensaje de maderas, pues según noticias publicadas en los diarios de los últimos días, el precio de la papa ha bajado.

El señor PINOCHET. — Fono a disposición del señor diputado un ejemplar de "El Mercurio" de Valparaíso de ayer martes, en el que se ve que el saco de papas vale \$ 24.

El señor ACHARAN ARCE. — Por su parte, insiste en que los diarios de Santiago de los últimos días, indican el precio de 14 pesos.

El señor SILVA (don Luis A). — Hace presente que se ha venido ocurriendo en una confusión el redactor de la cuestión en debate. El proyecto que está en discusión es el aprobado por el Senado, que viene a solucionar una situación transitoria como es la que encuentran los productores de papas de Chile, los que no pueden movilizar su producto por imposibilidad de emplear el ensaje de maderas. El proyecto del señor Pinochet es de un conocimiento más lejano, y puede discutirse después.

El señor CHALK. — No comprende cómo pueden algunos señores diputados oponerse a la reforma de la ley de ensaje de maderas, cuando se ve que la obligación de este ensaje ha ocasionado perjuicio de la agricultura y en el encarecimiento de diversos artículos alimenticios, y cuando la industria maderera ha alcanzado una situación notablemente floreciente, con enorme mercado interno y externo. Hace presente que la ley que exige el ensaje de maderas ha fomentado enormemente estas últimas, con la

consiguiente mayor demanda en el comercio de maderas.

— Hablando de maderas, el señor Bosh, al término de la hora de fácil despacho, quedó pendiente la discusión del proyecto.

Orden del Día

PRORROGA DEL IMPUESTO SOBRE EL AVALUO DE LA PROPIEDAD AGRICOLA

Se reanuda la discusión del proyecto que prorroga por dos años el impuesto de 3 y medio mil sobre el avalúo de la propiedad agrícola.

El señor URZUA (don Jorge). — Impugna el proyecto en debate, estimando que, en vez de prorrogarse el impuesto, debería acordarse el rebato total y definitivo de la propiedad.

Dó a conocer en seguida diversos datos relacionados con las contribuciones y demás, que afectan a la agricultura expresando que no es tan exacto que ésta obtenga una rentabilidad fabulosa, ni que esté tan favorecida en materia tributaria.

El señor AMUNATEGUI. — Manifiesta que es innegable que la agricultura ha sido beneficiada con diversas leyes. Agrega que en el año último tuvo estas buenas utilidades, pero no pueden tanto considerarse exageradas, y estima que las próximas cosechas aparecerán llamadas a proporcionar utilidades aún mayores, a pesar de que, posiblemente, va a tener que afrontar alguna alza de salarios, como motivo del mayor campo de actividades que se abre para las industrias del salitre y del carbón.

Considera, en consecuencia, que la agricultura puede seguir obteniendo el impuesto que sus proyecciones hacen a este respecto, en discusión, al cual, por su parte, dará su voto favorable.

El señor OLAVARRIA. — Refiriéndose a la oposición que algunos diputados hacen a este proyecto, expresa que muchos partidarios hacen alarde de su cooperación a la buena marcha del Gobierno y de la Administración Pública; pero que rehúsan esta cooperación cuando se trata de defender el bolsillo.

Por otra parte, son los que más exigen la mayor eficiencia de los servicios públicos y el constante aumento de las fuerzas de carabineros, especialmente para la vigilancia de los campos; pero cuando se trata, precisamente, de acordar fondos para el sostenimiento de estos servicios, se oponen.

El señor BOSH. — Expresa que, dentro de los principios de política tributaria que sustenta el Partido Demócrata, dará su voto favorable al proyecto, tanto más cuanto que se trata de un impuesto directo y no de los indirectos que recaen especialmente sobre los consumidores que viven de un sueldo o salario. Estima que deben proporcionarse al Estado los medios de mantener los servicios públicos dentro de la mayor eficiencia, a fin de que puedan desempeñar debidamente su misión social; por cuyo motivo dará su voto favorable al proyecto.

— Usaron en seguida de la palabra: el señor Bart, impugnando el proyecto; y los señores Arellano y Larraín defendiéndolo.

Cerrado el debate, se puso en votación el proyecto en general, resultando aprobado por 52 votos contra 48 y dos abstenciones.

Votaron afirmativamente los señores: Aburto, Acharan, Alfonso, Amunátegui, Arellano, Barros, Bosh, Bustos, Cabero, Casas Flores, Cárdenas, Carrasco, Chankar, del Canto, Dussallant, Elvarguez, Estévez, Fuenzalida, Gardeazabal, García, Guzmán Videla, Guzmán García, Guzmán Videla, Eludoro, Huenschullán, Larraín, Madrid (don Manuel), Maiza, Mardones, Mesa, Murillo, Nieto, Olavarría, Pérez (don Jorge), Pérez (don Luis), Prieto Concha, Retamal, Rivera, Rodríguez, Romero, Rosales, Silva (don Luis), Sotomayor, Terrazas, Toro, Torres (don Ernesto), Torres Molina, Urrutia (don Efraín), Vallant y Varas.

Votaron por la negativa los señores: Alcalde, Ampuero, Becerra, Becker, Benavente, Cáceres, Casali, Castellblanco, Celis, Cifuentes (don Rafael), Coloma, Cruz, del Campo, del Río, Echazabal, Errázuriz (don Gustavo), Escobar (don Clemente), Ferrada, Freemann, Galdames, Gutiérrez, Harbo, Lora, Madrid (don Enrique), Manzano, Martínez (don Carlos), Molle, Morales, Morales (don Pedro), Müller, Navarro, Nuñez, Olan, Opitz, Ortigoza, Olave, Ríos (don Juan Antonio), Sepúlveda, Subercaseaux, Uribe, Urrutia, Urrutia (don Mario), Verdugo, Walker, Zepeda y Zúñiga.

Se abstuvieron votar los señores Concha (don Miguel) y Silva U.

El señor ZUÑIGA. — Manifiesta que el proyecto de acuerdo no envuelve un propósito político, ni tiende a vulnerar las atribuciones constitucionales del Presidente de la República en cuanto al manejo de nuestras relaciones exteriores. Sólo busca armonizar la ley de la Cámara, que se preocupa de aquel entredicho y de que formula sus buenos deseos de que llegue a su término.

El señor CASAS FLORES. — Expresa que el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, es sólo aparentemente inofensivo, y que, en su propósito político, oculta un veneno que habría sido preferible ahorrar traslados de un proyecto de acuerdo de carácter internacional. El señor diputado pretende presentar al Gobierno de Chile en lucha con el Gobierno y con el pueblo del Paraguay, y presentar al mismo tiempo al pueblo chileno, en la conciencia de todos está que eso no es efectivo, y que se ha obrado como corresponde a un país digno que, al propio tiempo, desea que haya armonía internacional. Nadie ignora los esfuerzos desarrollados por nuestro Gobierno en favor del restablecimiento de la paz en el Chaco; y si pudieran leerse en sesión pública los antecedentes que se expusieron en una reciente sesión secreta, no habría duda de que el Gobierno de Chile, así como ha procedido con honor y altivez, ha alentado siempre los mejores sentimientos de paz y armonía internacional, en favor de la buena armonía con el Paraguay.

En consecuencia, estima que la Cámara debe rechazar el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, y que, en consecuencia, se origina un pequeño debate, siendo aprobado los poderes de don Pedro M. Olmedo, dirigente que preside el juramento de estilo.

TERRITORIO DEL ASEN

Se da lectura a un extenso telegrama enviado por los habitantes de Asen, en que piden, que al Partido Demócrata, para expropiación de Asen, a fin de que no sea rebajada la categoría de provincia, que actualmente tiene, pues, ello, acarrearía inmensos perjuicios a la región, dada su gran importancia agrícola e industrial.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

El señor MURILLO. — Expresa que retira su proyecto de acuerdo. — Votado el proyecto de acuerdo del señor Zúñiga, resultó rechazado por 50 votos contra 9.

Se levantó la sesión.

SENADO

SE COMENZO A DEBATIR EL ARTICULO 18 DEL PROYECTO DE COLONIZACION, QUE TRATA LA EXPROPIACION

Formularon observaciones a este artículo los señores Silva Cortés, Walker, Errázuriz, Cabero y Azócar. — Se presentaron varias indicaciones modificatorias. — El señor Cabero defendió la tesis que la expropiación no envolvía delegación de funciones del Congreso al Ejecutivo

Presidencia de los señores Ramírez y Gutiérrez, Asistieron 38 señores senadores y el señor Ministro de Tierra.

FACIL DESPACHO

Se aprueba el proyecto que prorroga por cuatro meses el plazo señalado en el artículo 18 de la ley N.º 427, que concede facilidades a los deudores morosos de impuestos por herencias y donaciones.

Queda retirado de esta tabla, a petición del señor Pradenas, el proyecto que, amplia por dos años el plazo de la concesión otorgada a la Compañía de Tranvías de Valparaíso.

Por unanimidad, se acuerda, en primer lugar, la siguiente resolución:

A indicación del señor Cox Mardones se acuerda destinar la última media hora de la sesión de hoy miércoles, a asuntos particulares.

COLONIZACION NACIONAL

Se continúa la discusión particular del proyecto sobre colonización, que trata del artículo 18 que en los términos propuestos por la Comisión dice como sigue:

"Si no pueden adquirirse por los medios ordinarios en el artículo 15 las extensiones de terrenos que se necesitan para la formación de los centros o colonias, la Caja podrá solicitar del Presidente de la República que proceda a expropiar los terrenos necesarios."

Para solicitar la expropiación, la Caja deberá ejecutar, previamente, un proyecto de colonia y someterlo a la aprobación del Presidente de la República."

El señor SILVA CORTÉS. — Propone la siguiente modificación: "El Gobierno de Chile, en la medida de sus posibilidades, deberá procurar que la Caja necesite para sus fines u objetos no pudieran adquirirse por contratos y transacciones voluntarias, se podrá solicitar del Presidente de la República que proceda a expropiar los terrenos necesarios."

El señor WALKER. — Estudia el artículo 18 que en sus párrafos de vista constitucional y lo impugna.

Al defender el derecho de propiedad hace notar que no sólo defiende el derecho de los actuales propietarios, sino que también el derecho de las personas a quienes va a favorecer la ley, esto es, a los nuevos propietarios, los que después no se sentirán garantizados en sus posesiones con la nueva forma de expropiación.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente el debate sobre el artículo 18. Se levantó la sesión.

El señor CABERO. — Se ocupa de los fundamentos que sobre el concepto del derecho de propiedad y sobre la expropiación, se ha hecho en la sesión anterior.

Cortés y Walker y recuerda las observaciones que en sesiones pasadas formuló sobre estos dos puntos, como así mismo la opinión que él mismo tiene sobre esta clase de expropiaciones. Tratándose de la Beneficencia, expresa que esta fundación tiene fondos que tienen un valor de tres millones y medio de pesos, que sin embargo se arriesgan en una sola operación, considerando que esta renta no corresponde al valor aproximado de los fondos y, por lo tanto, expropiando estos fondos para entregarlos a la Beneficencia, no habría ningún mal a la Beneficencia; se haría un bien a la colectividad.

por estimarlo contrario a la Constitución, pues dados los términos de la nueva Carta Fundamental que en esto son los mismos de la Constitución del 33, que se reproducen textualmente, toda expropiación debe ser hecha por medio de una ley en cada caso particular. Cita la opinión autorizada del jefe del radicalismo don Enrique Mac Iver, quien se opone tenazmente a las expropiaciones en conjunto, sentando la doctrina de que toda expropiación de bienes de esta naturaleza debe ser hecha por un prelado determinado.

Agrega que la Constitución exige que la utilidad pública sea declarada por medio de una ley, y que en consecuencia, para calificar esta utilidad de una expropiación se requiere una ley.

El proyecto en debate, dice, importa, por lo tanto, además de su inconstitucionalidad, una delegación de atribuciones del Congreso Nacional en el Presidente de la República y no se explica que el Congreso deseara despojarse de esta importante atribución que le confiere la Constitución Política.

Refiriéndose a otro aspecto del problema, en debate, señala la situación que individuos imprevistos se produce a cada habitante de la República ante la violación de una garantía también individual. El derecho que garantiza el artículo 18, que la propiedad, está concebido individualmente a cada habitante y cada uno de ellos puede requerir al Congreso Nacional para que le califique la expropiación y no deje al arbitrio del al arbitrio de otras autoridades.

Al defender el derecho de propiedad hace

Audax y Colo Colo en la gran jornada del domingo

EL ANUNCIO DE ESTE PARTIDO HA DESPERTADO VIVA EXPECTACIÓN

El elenco verde llegará mañana a Santiago

Como anticipamos en nuestra edición de ayer, ha quedado definitivamente fijado para el próximo domingo, en los Campos de Deportes de Rancagua, el partido Audax - Colo Colo considerado por los aficionados como "la sensación del año", en atención a los prestigios que cada elenco llega a este compromiso. Audax, luego de haber cumplido una gira brillante y exitosa, regresó a Chile en un total de 9 partidos, ganó tres, empató uno y perdió uno, con un total de 21 goles a favor y 20 en contra. Dejó la impresión de que ha sido el mejor conjunto chileno que se ha visto en los campos de fútbol.

Los próximos partidos extraordinarios

Castro de los clubes grandes de la Sección Profesional, para no desperdiciar su calendario, han acordado repartirse los partidos extraordinarios en la siguiente forma:

Septiembre 2: Españoles con Magallanes (oficial).

Septiembre 9: Audax con Colo Colo.

Septiembre 16: Colo Colo con Españoles.

Para estas fechas los mencionados clubes no podrán concertar otros partidos, a no ser que se efectúen fuera de la capital, como ocurrirá, pues Colo Colo irá al 2 de Septiembre a Valparaíso; el Audax jugará con Sportiva en Valparaíso; Magallanes irá a Concepción y los Españoles también harán sus presentaciones en provincias.

Entre los alumnos de las Escuelas Nocturnas de Santiago

Campeonato de football y de basketball organizado por la Caja Protectora Infantil de la 9.ª Comuna

En nuestras ediciones anteriores hemos dado a conocer las bases de este campeonato, para el cual ya se cuentan con los jugadores que han sido donados por la Caja Protectora Infantil de la 9.ª Comuna. En vista de que este torneo se realizará en honor del 50.º aniversario de la fundación de la ciudad de Santiago, se ha decidido que el equipo ganador de la liga de football y el equipo ganador de la liga de basketball, recibirán una medalla conmemorativa.

Nuevo directorio tiene el Club Atlético Universo

El 20 del presente fueron aceptadas las renuncias de varios miembros del directorio, quedando el actual compuesto en la siguiente forma:

Presidente, Enrique Oyarte; secretario, Luis Loyola; tesorero, Enrique Moreno; secretario de prensa, Héctor Contreras; secretario de propaganda, Raúl Segura; delegados ante la Liga Gráfica: Luis Contreras, Agustín Vargas; capitanes del 1.º equipo, Carlos Mezzano; del 2.º, Ricardo Contreras; del 3.º, y del 4.º, Carlos Vázquez, Eduardo Valenzuela.

Segunda división:

R. Plater v. Carrera, Tren 1, a las 10.45, árbitro señor Oscar Gatica, delegado del Arauco.

Arauco A. v. Boston Izquierdo, a las 10.45, árbitro señor Oscar Torres, delegado del R. Plater.

J. Figueroa v. G. Contreras, Tren 1, a las 15, árbitro señor R. Merino, delegado del Boston.

Arauco B. v. L. M. Moyano, Izquierdo, a las 15, árbitro señor Francisco González, delegado del Arauco.

Arauco C. v. L. M. Moyano, Izquierdo, a las 15, árbitro señor Francisco González, delegado del Arauco.

En la cancha N.º 2, jugarán los cuatro equipos.

—Clas a junta de directorio para hoy, a las 21 horas, en Bandería N.º 42.

Calendario fijado por esta dirigente para el sábado próximo en la cancha Escuela de Medicina, por la competencia oficial:

Cancha N.º 1:

Trofeo Alfonso Zegers: Mac Kay 1, con Ruiz Hnos. 1, a las 15 horas.

Trofeo Capitán del Pedregal: Casa de Moneda 1, con Nascentino 1, a las 16 horas.

En la cancha N.º 2, jugarán los cuatro equipos.

—Clas a junta de directorio para hoy, a las 21 horas, en Bandería N.º 42.

El México B. C. inaugura su local

El México Boxing Club, de reciente creación inaugurará el sábado 1.º de septiembre su local en la calle Manuel Rodríguez, esquina de Manuel Rodríguez, edificio que ha tomado en arriendo una propiedad de la institución boxística.

El México Boxing Club, pone al conocimiento de los aficionados que los registros están abiertos y que pueden pasar inscribirse en el lunes próximo a las 18 horas, en el local antes indicado, donde serán atendidos por el secretario de la colectividad.

A los aficionados que más abastecen en las necesidades de la colectividad, en este gimnasio, y que han pasado desde hoy a las 19 horas, en el local antes indicado, donde serán atendidos por el secretario de la colectividad.

Un saludo de Sorrel

La delegación del Audax arribó en la mañana de ayer a Antofagasta, desde cuyo puerto el jugador Enrique Sorrel nos ha enviado el siguiente telegrama:



Asociación de Football de Santiago

Unión Veterana con Cap. Carreras

El domingo se llevó a efecto el partido amistoso entre las instituciones arriba mencionadas. Después de una larga batalla, el resultado fue de un tanto por uno.

Con esta reunión "Los Viejos" inician las reuniones dominicales.

LAWN TENNIS

Anita Lizana alternará con los ases en la copa "Antonio Huneeus"

Actividades del International Sporting Club

Esta noche a las 21.30 horas, se reunirán los socios del Club Internacional en asamblea general, para conocer la memoria y balance del año. En esta asamblea se debe elegir representantes al directorio que viene en su período.

Campeonato de Fiestas Patrias. Las inscripciones para este torneo han quedado abiertas hasta el jueves próximo, a pedido de la Asociación de Concepción que mandará una numerosa representación.

Gimnasia. Los cursos de gimnasia, que dirige el instructor señor Grimbey se efectuarán, durante esta semana, los días miércoles y viernes de 19 a 20 horas, en la primera cancha del club. Los sábados de 15 a 16 horas, se efectuará una práctica de volleyball.

Reunión: Un gran número de socios ha organizado una comida para el miércoles próximo, a las 20 horas, para continuar con la junta general que se debe efectuar la misma noche.

Partidas que se efectuarán el próximo domingo:

Primera división:

R. Plater v. Carrera, Izquierdo a las 15, árbitro señor Osvaldo Torres, delegado del L. M. Moyano.

L. M. Moyano v. J. Figueroa, Tren 1, a las 15, árbitro señor M. Aguilera, delegado del G. Contreras.

Segunda división:

R. Plater v. Carrera, Tren 1, a las 10.45, árbitro señor Oscar Gatica, delegado del Arauco.

Arauco A. v. Boston Izquierdo, a las 10.45, árbitro señor Oscar Torres, delegado del R. Plater.

J. Figueroa v. G. Contreras, Tren 1, a las 15, árbitro señor R. Merino, delegado del Boston.

Arauco B. v. L. M. Moyano, Izquierdo, a las 15, árbitro señor Francisco González, delegado del Arauco.

Arauco C. v. L. M. Moyano, Izquierdo, a las 15, árbitro señor Francisco González, delegado del Arauco.

En la cancha N.º 2, jugarán los cuatro equipos.

—Clas a junta de directorio para hoy, a las 21 horas, en Bandería N.º 42.

Calendario fijado por esta dirigente para el sábado próximo en la cancha Escuela de Medicina, por la competencia oficial:

Cancha N.º 1:

Trofeo Alfonso Zegers: Mac Kay 1, con Ruiz Hnos. 1, a las 15 horas.

Trofeo Capitán del Pedregal: Casa de Moneda 1, con Nascentino 1, a las 16 horas.

En la cancha N.º 2, jugarán los cuatro equipos.

—Clas a junta de directorio para hoy, a las 21 horas, en Bandería N.º 42.

El México B. C. inaugura su local

El México Boxing Club, de reciente creación inaugurará el sábado 1.º de septiembre su local en la calle Manuel Rodríguez, esquina de Manuel Rodríguez, edificio que ha tomado en arriendo una propiedad de la institución boxística.

Asociación de Football de Santiago

El Directorio Central de este deporte se reunirá hoy, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1334.

Con esta reunión "Los Viejos" inician las reuniones dominicales.

LAWN TENNIS

Anita Lizana alternará con los ases en la copa "Antonio Huneeus"

Actividades del International Sporting Club

Esta noche a las 21.30 horas, se reunirán los socios del Club Internacional en asamblea general, para conocer la memoria y balance del año. En esta asamblea se debe elegir representantes al directorio que viene en su período.

Campeonato de Fiestas Patrias. Las inscripciones para este torneo han quedado abiertas hasta el jueves próximo, a pedido de la Asociación de Concepción que mandará una numerosa representación.

Gimnasia. Los cursos de gimnasia, que dirige el instructor señor Grimbey se efectuarán, durante esta semana, los días miércoles y viernes de 19 a 20 horas, en la primera cancha del club. Los sábados de 15 a 16 horas, se efectuará una práctica de volleyball.

Reunión: Un gran número de socios ha organizado una comida para el miércoles próximo, a las 20 horas, para continuar con la junta general que se debe efectuar la misma noche.

Partidas que se efectuarán el próximo domingo:

Primera división:

R. Plater v. Carrera, Izquierdo a las 15, árbitro señor Osvaldo Torres, delegado del L. M. Moyano.

L. M. Moyano v. J. Figueroa, Tren 1, a las 15, árbitro señor M. Aguilera, delegado del G. Contreras.

Segunda división:

R. Plater v. Carrera, Tren 1, a las 10.45, árbitro señor Oscar Gatica, delegado del Arauco.

Arauco A. v. Boston Izquierdo, a las 10.45, árbitro señor Oscar Torres, delegado del R. Plater.

J. Figueroa v. G. Contreras, Tren 1, a las 15, árbitro señor R. Merino, delegado del Boston.

Arauco B. v. L. M. Moyano, Izquierdo, a las 15, árbitro señor Francisco González, delegado del Arauco.

Arauco C. v. L. M. Moyano, Izquierdo, a las 15, árbitro señor Francisco González, delegado del Arauco.

En la cancha N.º 2, jugarán los cuatro equipos.

—Clas a junta de directorio para hoy, a las 21 horas, en Bandería N.º 42.

Calendario fijado por esta dirigente para el sábado próximo en la cancha Escuela de Medicina, por la competencia oficial:

Cancha N.º 1:

Trofeo Alfonso Zegers: Mac Kay 1, con Ruiz Hnos. 1, a las 15 horas.

Trofeo Capitán del Pedregal: Casa de Moneda 1, con Nascentino 1, a las 16 horas.

En la cancha N.º 2, jugarán los cuatro equipos.

—Clas a junta de directorio para hoy, a las 21 horas, en Bandería N.º 42.

El México B. C. inaugura su local

El México Boxing Club, de reciente creación inaugurará el sábado 1.º de septiembre su local en la calle Manuel Rodríguez, esquina de Manuel Rodríguez, edificio que ha tomado en arriendo una propiedad de la institución boxística.

ANTOFAGASTA, 21. Por intermedio de "La Nación" envío afectuosos saludos a la afición chilena y admiradores del Colo Colo.

Enrique Sorrel.

Nuevo triunfo del Real Madrid F. C.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

En la cancha del Hipódromo Chile, se llevó a efecto el domingo pasado el amistoso entre el Real Madrid y Chacabuco F. C., venciendo el 1.º equipo del Real por 3 goles a 2; y el 2.º equipo del Chacabuco, por la cuenta mínima.

Club Deportivo de la Universidad de Chile

Calendario de football para hoy, en la cancha de Medicina

CANCHA N.º 2

A las 14.15, Segunda división, Farmacia con Medicina.

A las 15.15, primera división, Subsección con Agronomía.

A las 16.15, primera división, Estación Física con Arquitecta.

Director de turno, el delegado de Luján.

CANCHA N.º 1

A las 14.15, segunda división, Veterinaria con Medicina.

A las 15.15, primera división, Práctica de Agricultura con Leyes.

A las 16.15, primera división, Medicina con Luján.

Director de turno, el delegado de Luján.

Calendario de basketball, en la cancha de la Escuela de Medicina:

A las 14.15, segunda división, Denistia con Luján.

A las 15.15, primera división, Denistia con Luján.

A las 16.15, primera división, Denistia con Luján.

Director de turno, el delegado de Luján.

Calendario de basketball, en la cancha de la Escuela de Medicina:

A las 14.15, segunda división, Denistia con Luján.

A las 15.15, primera división, Denistia con Luján.

A las 16.15, primera división, Denistia con Luján.

Director de turno, el delegado de Luján.

Calendario de basketball, en la cancha de la Escuela de Medicina:

A las 14.15, segunda división, Denistia con Luján.

A las 15.15, primera división, Denistia con Luján.

A las 16.15, primera división, Denistia con Luján.

Director de turno, el delegado de Luján.

Calendario de basketball, en la cancha de la Escuela de Medicina:

A las 14.15, segunda división, Denistia con Luján.

A las 15.15, primera división, Denistia con Luján.

A las 16.15, primera división, Denistia con Luján.

Director de turno, el delegado de Luján.

Calendario de basketball, en la cancha de la Escuela de Medicina:

A las 14.15, segunda división, Denistia con Luján.

A las 15.15, primera división, Denistia con Luján.

Aclaración del Club Deportivo de la Universidad de Chile

Se nos pide la siguiente publicación:

El Club Deportivo de la Universidad de Chile, a raíz de la publicación hecha por la prensa, de que la gira organizada por el grupo "Acción Universitaria" lleva la representación del deporte universitario, la desmiente oficialmente, en el sentido de que esta representación es absolutamente falsa y que la gira auspiciada por el grupo mencionado se dirige como un conjunto de deportistas que no llevan la representación de ninguna entidad deportiva de la localidad; y si bien es cierto que van algunos universitarios como componentes de la delegación, esto se debe a que, y exclusivamente a que el Club Deportivo de la Universidad de Chile, durante el mes de septiembre, entra en receso, pudiendo comprobar esto con las partidas contempladas en el calendario de la Asociación respectiva. Una vez por todas, se declara que la gira no lleva el carácter de Universitaria.

En esta misma fecha la dirigente máxima del Deporte Universitario se ha dirigido al señor Embajador del Perú en Chile, para que haga saber a las autoridades correspondientes de que el grupo que se dirige al Perú va nada más que como un grupo de aficionados sin ninguna representación oficial.

ROBERTO ALVARADO FUENTES, Secretario General del Club Deportivo de la Universidad de Chile.

PALITROQUE El equipo "Club de la Unión" hizo un buen debut

Interesante es la rueda de hoy del Campeonato "La Prensa"

La tercera reunión del Campeonato de Palitroque "La Prensa", que se efectuó anteanoche, se vio muy concurrida porque en ella se presentaban en su lance de debut los equipos de Santiago Moto, Club de la Unión y Brunswick.

El programa de esta noche

A las 9.45 de esta noche se inició la cuarta reunión del torneo, en la que se desarrolló el siguiente programa: Nacional City Bank (A) con Green Cross, Cosmopolita con Taurino y Viroca (A) con Merceda Unidos.

El primer de estos lances debe tener un desarrollo de bastante atracción por el hecho de que los dos equipos cuentan con igualdad de fuerzas. En otros dos se presentarán Taurino y Merceda Unidos, que aún no han intervenido, existiendo especial interés por conocer los puntos que tallan, ya que sus entrenamientos los han hecho siempre en privado.

LA REUNION DEL VIERNES

Pasado, mañana, corresponde jugar los siguientes encuentros: Merceda Unidos con Club de la Unión, Taurino con Viroca (B) y Los Kalkus con Santiago Moto.

Campeonato relámpago basketball en la Y. M. C. A.

Vivo entusiasmo ha despertado entre los socios de la Y. M. C. A., el campeonato relámpago interno de basketball que ha organizado el señor Carlos Vargas, líder de esta institución, entre la división de menores de la Asociación de Jóvenes.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Lanzamiento de la bola, todo competidor y decañon: 1.º Elodoro González, con 10 metros 73; 2.º Guillermo Noriega, 3.º Salazar.

Lanzamiento de la bola, ganadores: 1.º Alberto Vera, con 9 metros 87; 2.º Luis Ferré y 3.º Manuel Acevedo.

REGISTRO GENERAL VARONES

SECCION 5.a

S7.C

Contador	V. Manuel 1580	20949
Empleado	P. Lagos 1452	2964
	D. Larrain 1590	38823

5	Lizana Gálvez, Manuel
3	Lohr Cruz, Augusto

Dentista Santa Elena 1558
 Carpintero D. Larran 2008
 Profesor Santa Elena 1558

1875

[illegible]

SECCION 9.a

[illegible]

[illegible]

[illegible]

INSCRITO				INSCRITO				INSCRITO								
(Apellidos paterno y materno y nombre)		Profesión u. oficina	Domicilio	Número del Carnet de Identidad	(Apellidos paterno y materno y nombre)		Profesión u. oficina	Domicilio	Número del Carnet de Identidad	(Apellidos paterno y materno y nombre)		Profesión u. oficina	Domicilio	Número del Carnet de Identidad		
157 Gaete Vidal, Samuel				3043	157 Gaete Vidal, Samuel				3043	24 Figueroa Bahamondes, Carlos				Mueblista	R. Espinoza 1413	681597
158 Gallardo Muñoz, Jorge R.				682204	158 Gallardo Muñoz, Jorge R.				682204	49 Prias de la Torre, Rodolfo				Comerciante	Piasec 14117	681597
159 Guerrero Quereza, Juan B.				462852	159 Guerrero Quereza, Juan B.				462852	59 Fuentes Luna, Victorino				Comerciante	Bio Bio 488	681597
160 García Silva, Jorge				175053	160 García Silva, Jorge				175053	66 Ferrada Omedo Juan				Comerciante	Cochrane 1074	681597
H					S					F						
35 Herrera Rosal, Alejandro				109967	157 Gaete Vidal, Samuel				3043	24 Figueroa Bahamondes, Carlos				Mueblista	R. Espinoza 1413	681597
129 Hermosilla Díaz, Máximo				142283	158 Gallardo Muñoz, Jorge R.				682204	49 Prias de la Torre, Rodolfo				Comerciante	Piasec 14117	681597
130 Herrera Villalobos, Heriberto				22582	159 Guerrero Quereza, Juan B.				462852	59 Fuentes Luna, Victorino				Comerciante	Bio Bio 488	681597
161 Herrera Monsalve, Pedro				30525	160 García Silva, Jorge				175053	66 Ferrada Omedo Juan				Comerciante	Cochrane 1074	681597
162 Herrera Puentes, Pío				46125	161 Gaete Vidal, Samuel				3043	82 Figueroa Miranda, Manuel				Comerciante	Rogelio Uarte 1647	681597
174 Herrera González, Jorge L.				222573	162 García Silva, Jorge				175053	106 Farías Gutiérrez, Carlos				Electricista	S. Diego 1238	681597
175 Hermosilla Rosales, Avelino				489483	163 Gaete Vidal, Samuel				3043	160 Figueroa Rodríguez, Arístido				Curtidor	Sta. Rosa 2059	681597
190 Herrera Soto, Ramón				24532	164 Gaete Vidal, Samuel				3043	168 Pández Nilo, Enrique				Ferretero	Nataliel 1423	681597
192 Hurtado Benítez, Isaias				214900	165 Gaete Vidal, Samuel				3043							
I					T					G						
80 Iturra Badilla, Carlos				101981	9 Tejada Aguayo, Lorenzo				206458	5 Guerra Peralta, Luis				Empleado	S. Francisco 1746	681597
173 Inostroza López, José				222096	14 Torres Castillo, Guillermo				5533	11 González González, Pedro				Empleado	Sta. Elena 1182	681597
J					37 Tapia Montano, Alfredo				579555	19 Gómez Tapia, Benito				Empleado	Arauco 121	681597
169 Jorquera Silva, Agustín				403291	U					51 Gómez Zúñiga, Manuel Jesús				Electricista	Av. P. Lauro 137	681597
L					166 Ulloa Vázquez, Luis				115165	54 González Molina, Florencio				Panificador	Av. P. Lauro 137	681597
26 Leyton Moreno, Baldomero				216050	V					60 Gómez Ruz, Héctor Enrique				Empleado	Franklin 1305	681597
34 Latorre Oña, Armando				245959	25 Vallejos Fuenzalida, Juan				22677	62 Galindo Quereza, Armando				Empleado	Franklin 1305	681597
43 Lagos Cáceres, Oscar				180928	31 Valenzuela Castro, Carlos				405743	90 Guzmán Arriagada, Alfredo				Mueblista	Madrid 1545	681597
49 Lillo Arias, Jorge Gabriel				70476	73 Vera Mando, Juan				62237	138 Gutiérrez Rodríguez, Gilberto				Empleado	Aldunate 1427	681597
50 Latorre Valdovinos, Roberto				107830	122 Varga Vega, José Antonio				680611	154 Gómez Aceituno, Eliseo				Empleado	Aldunate 1427	681597
111 Leiva Soto, José C.				274339	23 Vargas Correa, Carlos				681890	156 Godoy González, Enrique				Curtidor	Madre 1790	681597
121 López Alarcón, Luis Alberto				44092	98 Vázquez Salinas, José				524143	172 Gutiérrez Pández, Otilio				Empleado	Sta. Rosa 1385	681597
155 Leiva Acevedo, Dórgenes				220261	141 Vergara Herrera, Leoncio				81045	179 González Vergara, Rosaura				Empleado	E. Mañá 2138	681597
199 López Valenzuela, Faustino					148 Véliz Méndez, Fernando				674199	187 González Céspedes, Ramón				Empleado	Nataliel 2001	681597
LL					160 Valenzuela Ayar, Santiago				79173							
46 Llanillo González, Luis				682048	Y					H						
M					177 Yelpl Jambach, Félix				20444	2 Jara Polanco, Manuel Antonio				Zapatero	A. Prat 1411	681597
33 Medina Morán, Alvaro Alberto				577	Z					16 Jiménez Ríos, Manuel				Mecánico	Viel 1862	681597
39 Muñoz Guerra, Alejandro				11833	47 Zúñiga Carocca, Pedro Antonio				38949	26 Jerez Riquelme, Eduardo B.				Mueblista	E. Matte 1472	681597
42 Miranda Abarca, Belisario				773847	122 Zúñiga José del Tránsito				149135	130 Jiménez Arévalo, Carlos				Comerciante	S. Diego 1180	681597
45 Muñoz Ortega, Juan de Dios				213933	133 Zúñiga Méndez, Julio				684375	146 Joré Vázquez, Juan				Comerciante	S. Bella 2080	681597
46 Mancilla Araya, Juan				247035						L						
50 Moreira Vallejos, Lorenzo				39761						4 Lane Goddar, Heriberto Juan				Empleado	9 de Marzo 1980	681597
59 Montt Ortiz, Julio E.				177615						10 Lobos Plaza, Raimundo				Curtidor	S. Francisco 1925	681597
63 Morales Castillo, Segundo				54547						50 López Robledo, Nicolás				Carpintero	R. Ugarre 1722	681597
64 Miranda Torres, Hernán				485113						53 Lizana Rebolledo, Luis A.				Mueblista	Aldunate 1076	681597
65 Moreno Neira, José Tomás				680269						56 Latorre Jirón, Recaredo				Mecánico	R. Espinoza 1908	681597
68 Montero Bravo, Pedro				50369						85 Lagos Palma, Teodomiro				Comerciante	Pal. Sta. Ana 16	681597
104 Muñoz Muñoz, Manuel Pío				105792						120 López Vargas, Ramón				Chofer	Chiloe 1207	681597
107 Miranda Miranda, Luis Alberto				546818						140 León Contreras, Ricardo A.				Empleado	Chiloe 1207	681597
127 Meza Salgado, Juan Luis				93246						155 Lucaveche Martínez, Modesto				Empleado	Marjana Gaete 810	681597
134 Moya Roa, Luis Alberto				602555												
135 Montenegro Núñez, Domingo				170897												
137 Mac-Namara Mañá, Luis A.				175054												
143 Morales Tapia, Arturo				101679												
144 Morales Ramírez, Rafael				20588												
152 Mandolini Moglia, Silvio				26614												
156 Moya Valdivia, Moisés				682565												
171 Moreira, Arturo				535483												
175 Manríquez Rivera, Luis A.				1047664												
183 Muñoz Otaiza, Mario				1058372												
185 Muñoz Otaiza, Manuel Alfo				10165												
186 Muñoz Otaiza, Isaias				632589												
188 Miranda Cornejo, Clemente				23339												
191 Moya León, Francisco				8108												
N					A					M						
169 Núñez Pérez, Horacio				57438	6 Arenas Osse, Juan Francisco				165982	3 Mora Armijo, Julio Armando				Carrocer	S. Ignacio 2137	18000
184 Núñez Montt, Enrique				454707	21 Acosta Gay, Juan de la Cruz				675649	14 Martínez Valenzuela, Benito				Herrero	S. Diego 1619	76897
195 Navarro Andrés, Osvaldo				569342	39 Aguirre Gutiérrez, Germán				1375	22 Montero Núñez, Gabriel				Mecánico	E. Matte 2070	235135
198 Naranjo Araoz, Ruperto				6718	46 Avila Canedo, Emilio				183810	43 Muñoz Rojas, Eristo				Mecánico	S. Diego 1711	10212
O					47 Aguayo Quijada, José Benito				340972	6 Muñoz Casanova, Hipólito				Empleado	Franklin 412	57010
70 Ovares Donoso, David				171103	72 Aguilera González, Eduardo				682826	55 Martínez Fierro, Pedro				Panificador	Gálvez 1165	52018
21 Oyarzún Salinas, Luis				681126	103 Aravena Monasterio, Oñofre				381437	81 Mejías de la Puente, Germán				Rentista	S. Pío 1637	106110
23 Oñate Salas, Roberto				67283	113 Aravena Silva, Carlos Sgo.				20077	87 Manilla Sierpe, Diego				Jubilado	Victoria 519	18447
27 Olave Rivera, Santiago Flamin.				37902	122 Aravena Torres, Humberto				320756	93 Morgado Pimentel, René				Comerciante	Sta. Elena 1915	1049077
116 Orrego Zárate, Waldo				8843	124 Arce Torres, Humberto				47142	98 Meneses Espiguel, Ricardo				Empleado	Sta. Rosa 1935	21940
140 Osas Albornoz, Oscar				22271	174 Ahumada Zúñiga, Luis				1038740	103 Mejías Ocaña, José Dolores				Empleado	Av. Viel 1230	23900
P					197 Ahumada Donoso, Víctor E.					104 Martínez Aguilar, José Dolores				Empleado	Edo. Matte 1505	398010
4 Poblete Wiff, Carlos				80216	29 Briceño Tamayo, Segundo				342637	121 Muñoz Aravena, Juan Miguel				Comerciante	Stgo. Concha 1453	681597
56 Páez Páez, Jorge Manuel				562639	65 Boso Moya, Abraham				26411	129 Muñoz Ruiz, Ernesto				Chofer	Rondizconi 2014	681597
82 Peña Ledesma, Tonia				173037	68 Bravo Fuentes, Humberto				39255	150 Morales Pozo, Luis Ato				Carpintero	R. Ugarre 1820	395043
110 Pizarro Calderón, Rogelio				32964	127 Bustos Morante, Temístocles				149489	151 Marchant Calderón, Ramón				Empleado	Av. Matia 1042	23800
125 Pizarro Echeverría, Guillermo				3564	132 Bustamante Sarría, Emilio				240920	153 Matirana Mora, José Mercedes				Rentista	S. Bella 1505	147110
128 Paredes Paredes, Eduardo				173749	134 Bustamante Medina, Manuel				21870	162 Muñoz Inostroza, Eduardo				Empleado	León Prado 676	18401
132 Poblete Córd, Ricardo				1080547	178 Bruna Humetres, Máximo				576538	163 Muñoz Castillo, Pedro				Empleado	Edo. Matte 1536	1021408
133 Póez Salas, Lázaro				255414	194 Bustos Bustos, José R.				41219	164 Montenegro Riquelme, Pedro P.				Empleado	S. Pío 1442	1051300
145 Pacheco Mañá, René				92588						167 Meneses Meneses, Ramón				Empleado	R. Espinoza 1228	681597
146 Páez Muñoz, Juan				673017						180 Meneses Balmaceda, Alfredo				Comerciante	S. Pío 2255	122020
159 Panguely Mañá, Zorobabel				78165						191 Moreno Mauro, Demetrio M.				Empleado	Juan Vicuña 1430	600201
164 Padilla Gómez, Enrique				17346												
168 Polverelli Galarce, Carlos				17346												
187 Peña Pérez, Luis Enrique				6939												
Q					C					N						
136 Quinteros Tapia, Enrique				680172	36 Cortez Soto, Marcos				489511	190 Navarrete Muñoz, Víctor				Constructor		

INSCRITO				INSCRITO				INSCRITO			
(Apellidos paterno y materno y nombre)		Profesión u oficio	Domicilio	(Apellidos paterno y materno y nombre)		Profesión u oficio	Domicilio	(Apellidos paterno y materno y nombre)		Profesión u oficio	Domicilio
R				O				P			
S				D				Q			
T				E				R			
U				F				S			
V				G				T			
Y				H				U			
Z				I				V			
A				J				W			
B				L				Y			
C				M				Z			
N				A				B			
O				C				C			
P				D				D			
Q				E				E			
R				F				F			
S				G				G			
T				H				H			
U				I				I			
V				J				J			
W				K				K			
X				L				L			
Y				M				M			
Z				N				N			

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 22 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

CASA CONTARDI
REMATES Y CONSIGNACIONES

HURFANOS 1339 — CASILLA 444 — TELEFONO 81974

JULIO J. CONTARDI Y CIA. LTDA.

REMA TE

2841 — SAN PABLO — 2841

Mañana Jueves 23 de Agosto y Viernes 24 a las 14.30 hs.

REMATARE LA EXISTENCIA TOTAL DE LA MERCERIA DE LA SEÑORA T. IZCA DE MARTINEZ POR CONCLUSION DE NEGOCIO

— DETALLE —

Barnices; pinturas; chapas; herramientas para artesanos; escuadras; pernos; rejillas de alambre de distintas dimensiones; cañerías diferentes diámetros; fierro acanalado; cáñamo; GRAN CANTIDAD DE ARTESACTOS ELECTRICOS; bicicletas; chuzos; clavos distintos tamaños; trapas; tornillos; alambre de púa; tierras distintos colores; aceites; candados; brochas; y gran cantidad de herramientas que estarán a la vista hoy día desde las 14.30 adelante.

PARA CONSTRUCTORES, PARTICULARES Y COMERCIANTES

SEÑAL: BANDERA VERDE.

JULIO J. CONTARDI C.
MARTILLERO DE HACIENDA.CAJA DE CREDITO
HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 12 de septiembre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 1049 a 1073 en la calle Compañía de esta ciudad.

MINIMUM

\$ 2.800.000

que se pagará: a) con \$ 1.168,848, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; b) con \$ 500.000 al contado en dinero efectivo; c) con \$ 500.000 a 6 meses plazo; y d) con el resto a un año plazo al 8% de interés anual.

Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Julio, Caja con Ocaso 2.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del minimum.

EL SECRETARIO.

Cte.-23-Agt.

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS,

sacralas, budieras, fundidas de aluminio, vende fabrica, Serrano 373.

JUEGO COLONIAL A \$ 54 EN

contrata Libertad 144. Teléfono 82549 y San Pablo 1417. Teléfono 109, Mutadero. spb. 3

URGENTE VENDO VARIOS MUEBLES, escina, catres, etc. Providencia 1273.

17 agt.

ESTUFAS DE ASERRIN

La calefacción más agradable, económica y segura. Para mayores detalles, dirijase a HURFANOS 2448.

Teléfono 83926

22 ag.

¡NOVOS! COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochran 608.

31-Agt.

MUEBLERIA "LA FORTUNA", Delfos 2539, vende muebles con facilidades de pago.

25 agosto

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromisos. Consulte, Victoria 1150.

10 Sep.

\$ 200 ROMANA 500 KILOS, San Francisco 990.

10 Sep.

MUEBLISTAS

ENCHAPADURAS MADERAS TERCIAJAS GOMALAKA, PAPEL DE LINA TULIPA \$ 0.50 m 2

A. PRAT 183

Ec.-6 set.

FOLLETIN (13)

FOLLETIN

En ese momento el gendarme vino a golpear a mi puerta.

—He tomado nota, señor — me anunció — de las declaraciones de Cristiana Mackellar con respecto al vendedor ambulante.

—Muy bien — dije.

—Se hace tarde — continuó — y voy a retirarme; pero tal vez sería útil que volviere mañana por la mañana.

—¿O es? Vuelva a verme mañana temprano.

—Convenido, señor; por otra parte, no conviene precipitar las cosas. Y pueden suceder tantas cosas...

—Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta:

—¿Tienen ustedes servicio nocturno?

—¿Servicio nocturno! — exclamó. — ¿Para qué, si todo el mundo se acostaba a las diez de la noche?

Y salí.

Yo recorrí la casa, verifiqué las cerraduras, me cercioré de que mi madre y Cristiana habían ido a acostarse, y regresé a mi habitación para esperar a Forsythe. Si hubiera podido hacerlo, habría mandado a mi madre y a Cristiana al hotel del pueblo, o les hubiera hecho tomar el tren de Londres; pero era demasiado tarde para pensar en eso.

Forsythe llegó a poco con sus dos perros, un pequeño "pointer" y un enorme "braco". La noche era muy oscura y, después de un gran alivio al poder correr los perros, referí sumariamente a Forsythe mis aventuras anteriores en Berlín; le expliqué que por un documento importante que debía ser entregado al gobierno y le confíe que tendríamos que vernos con extranjeros. Juntos pasamos revista a las puertas y ventanas, cuya solidez aprobó, afirmando que, por mal que anduvieran las cosas, nadie podría entrar en la casa sin hacer ruido.

—¿Tantas cosas! Ah, sí...

El gendarme pueblerino tenía sobrada razón! Pero eran cosas

que lo hubieran dejado boquiabierto. En el momento de darle las buenas noches, no pude resistir el deseo de hacerle una pregunta: